

# 箱入り王子と執事姫

桜山結

怎麼辦

本……  
本來……  
拍桌

第8話 真正的我

圖源：KK  
翻譯：zYokI  
校對：一書  
嵌字：憂歌  
監製：次次

早乙女被麗華押走(?)了……?

哎呀……  
哈哈

我也沒想到  
早乙女同學會  
因此辭去  
執事的工作……

笑什麼笑

話說  
你怎麼還能  
悠閒地  
吃著芭菲啊

都是因為當時  
天音說了那些話——!!

離境漢化

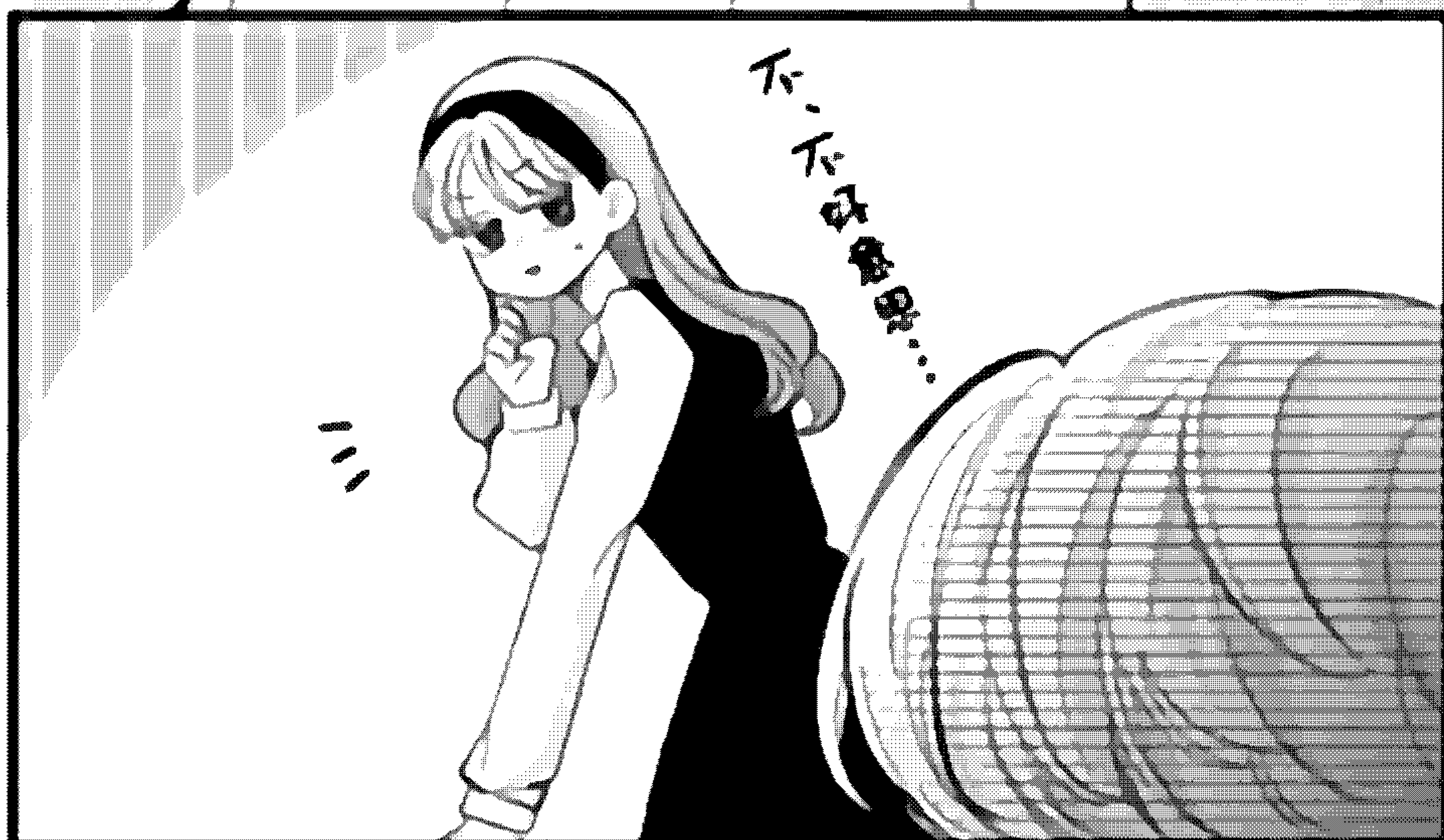
因為  
工作時間的吃喝  
能用經費報銷

是吧？  
反正也難得……

是吧？  
反正也  
難得ㄟ!!

太顯眼了……

恍  
然







…真的



離境漢化  
2009-2011-5

和當  
執事時的氣質  
很不一樣呢





真正的你  
是一個  
怎樣的人呢？



真正的我——

在當  
「執事」之前

我一直  
活得很自卑

「明明是女生塊頭卻這麼大！」

5

我長得比  
同齡人更高

「你一點  
都不適合  
穿裙子！」

力氣  
也更大

「你本來力氣  
就大能不能  
收斂一點！」

「誒……  
男生！？」

「啊……  
對不起」

而且我的頭髮  
還是自然捲  
留不長

因此經常  
被弄錯性別

「與眾不同」  
讓我很自卑

所以我一心  
想著怎樣才能  
不引人注目

只期望著  
能過上  
平靜的日子

離境漢化  
2008-2015



但只有穿上  
執事服的那一刻  
我變得不一樣了

競演  
2009-2015

能自由在地  
生活了

既然扮成男孩子  
那我長得高  
力氣大聲音低沉

就一點  
也不奇怪了



：這麼一想  
我便自然而然地  
昂首挺胸

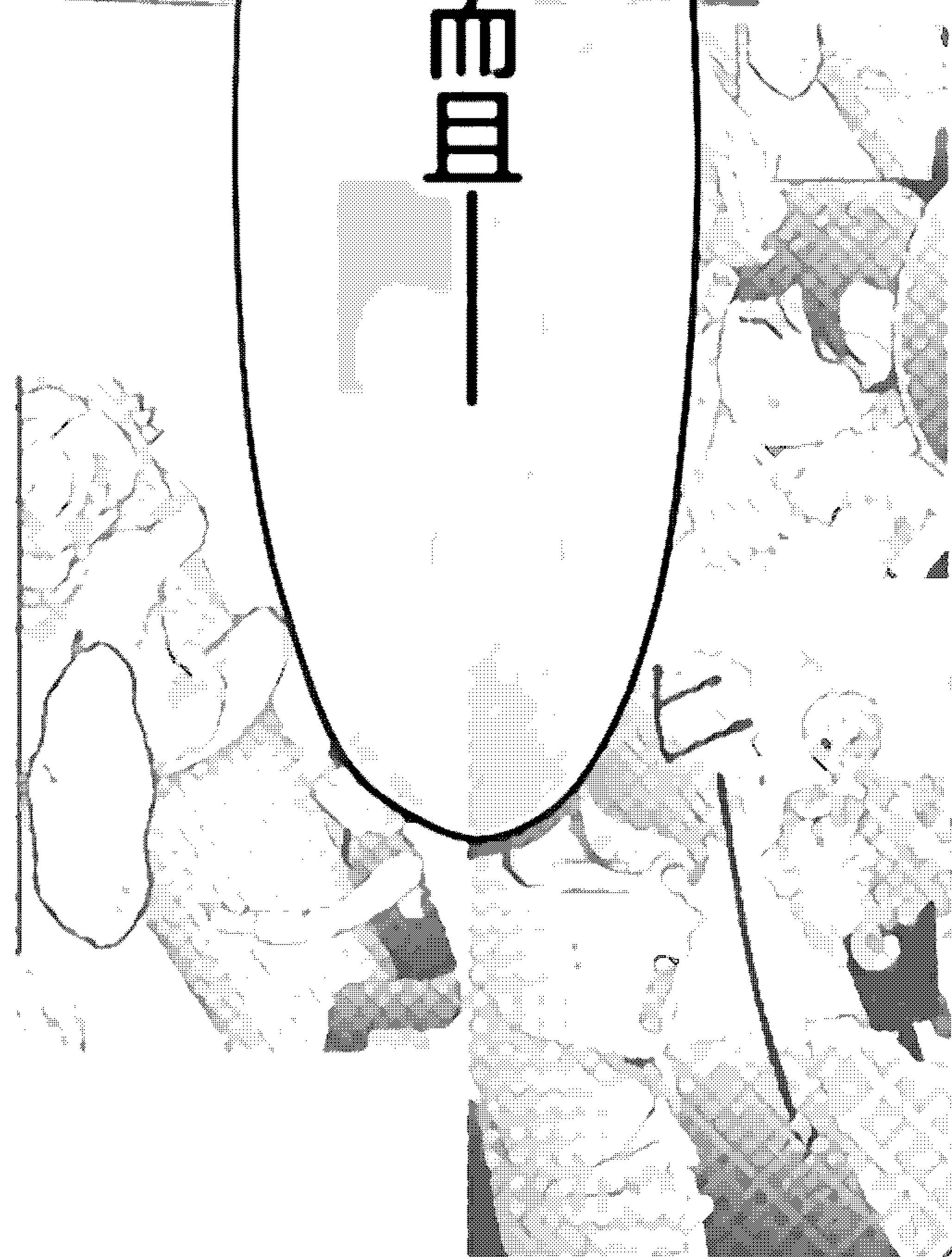




悠真少爺  
很小孩子氣



而且——



受他影響  
連我也  
隨心所欲了起來



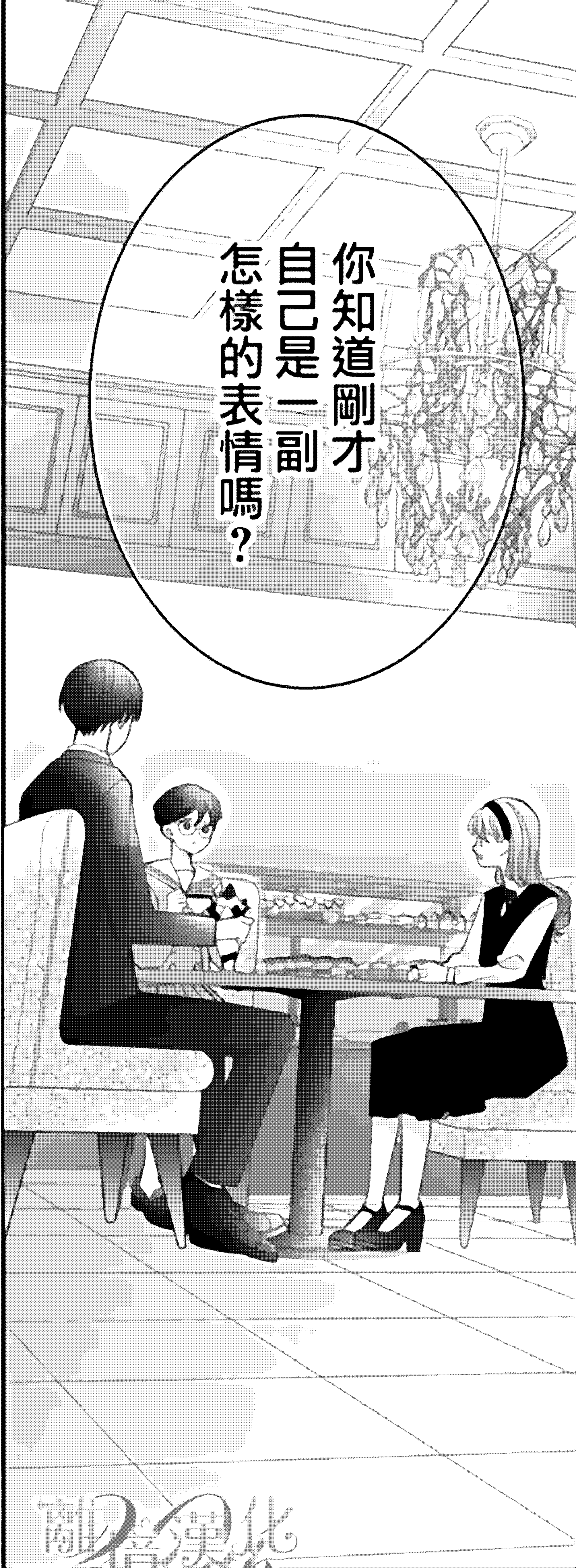
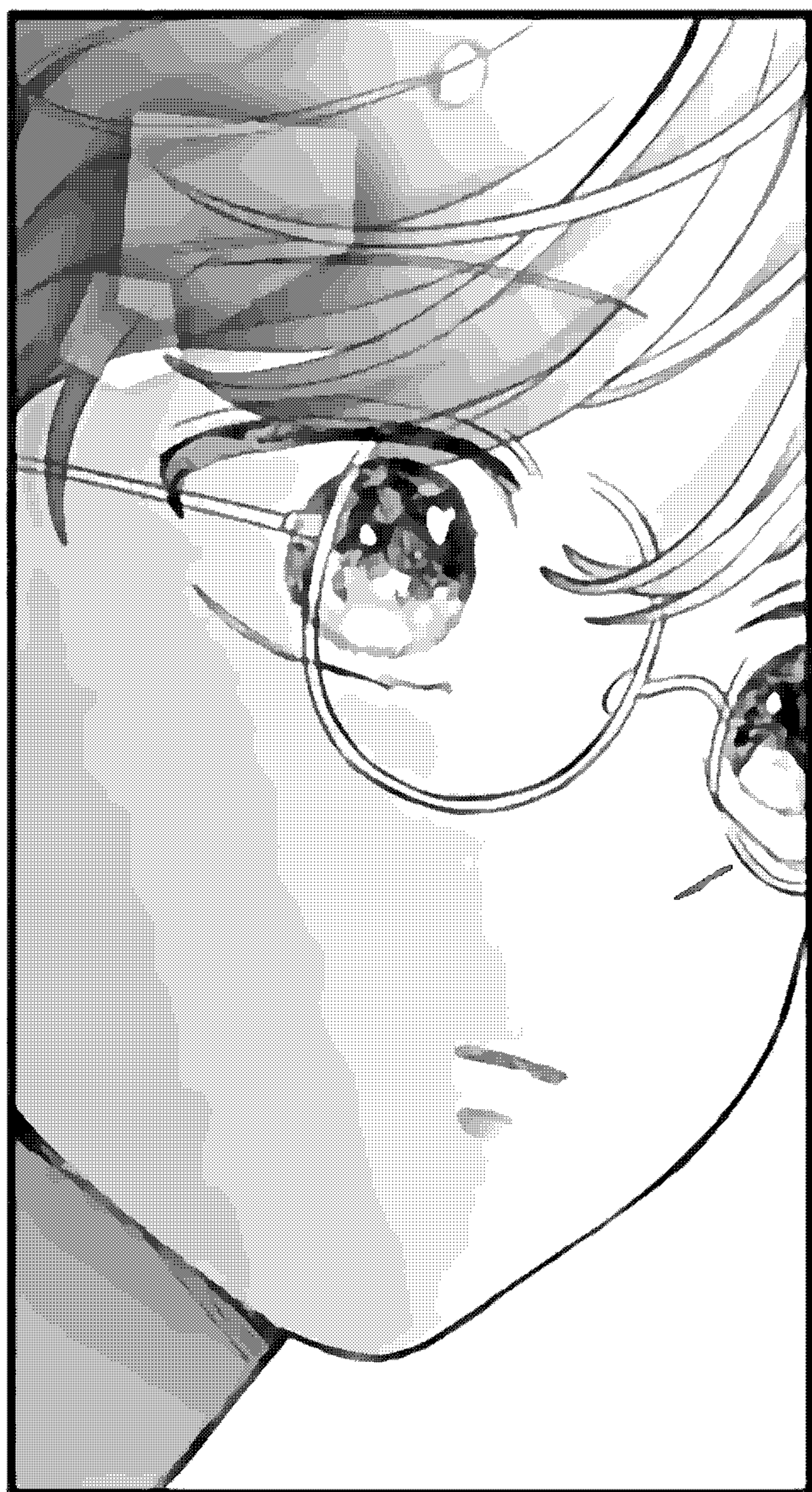
離境漢化

總覺得  
那些時候好開心

離境漢化  
2003-2005

早乙女同學





…早乙女同學你

非常喜歡橘悠真呢

真正的我

難道







是和悠真少爺  
在一起時  
的我……？



橘家那邊  
已經安排了  
別的工作人員……

嗯  
我知道



早乙女執事派遣

喂！  
薰！

你突然  
來事務所  
怎麼了嗎

但是  
我最後還有話  
想說！

究竟  
是從何時開始的呢

翻境漢化

「絕對不能暴露  
你是女孩」

本來為母親  
而撒的謊

變成了  
為我自己





我不想  
就此

和悠真少爺  
再無聯繫

鬥之魔化





向他坦白  
其實我是女生

其實我欺騙了他

跟他道歉

不過反正  
都會結束的  
不如在最後  
親口說出真相



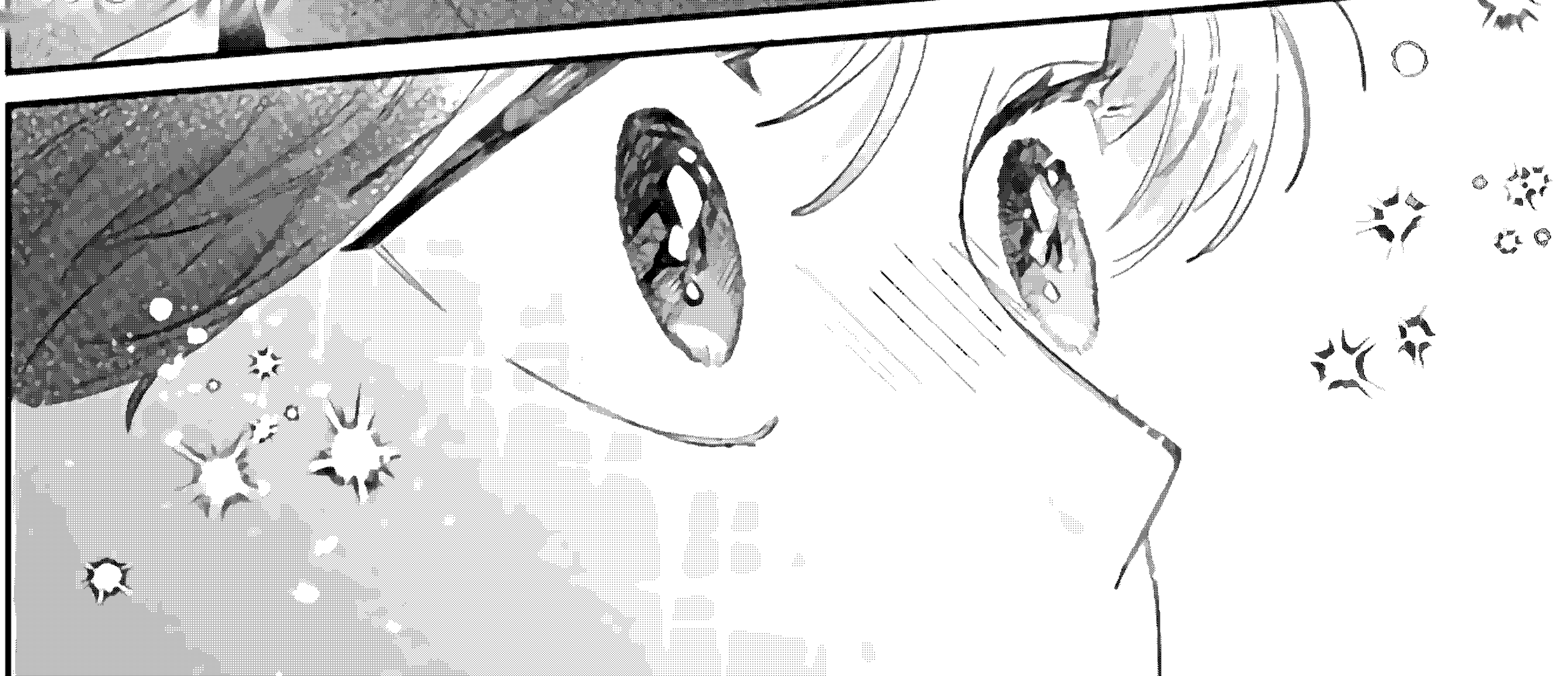
然後

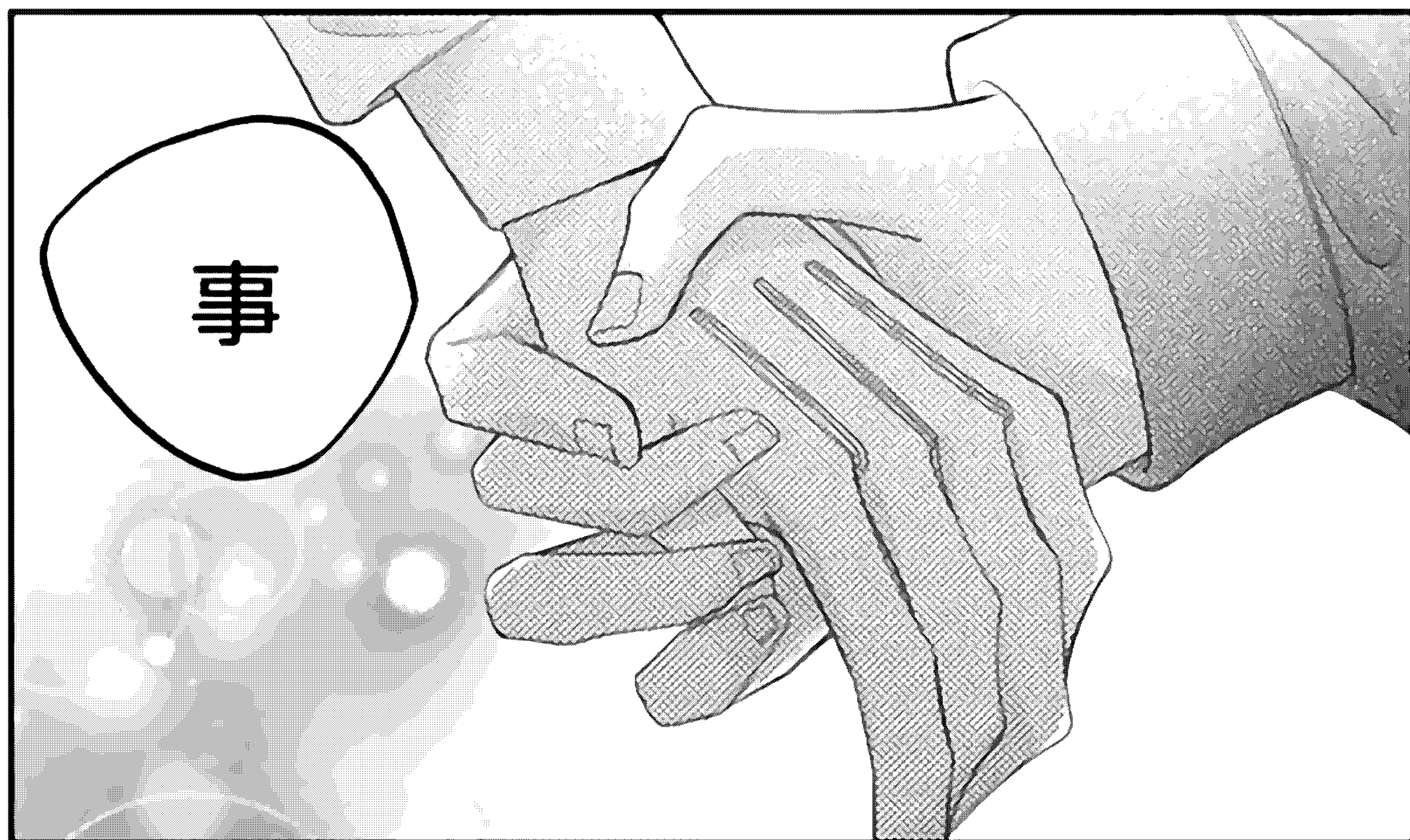
抓

住



然後——









夠了你什麼  
都不用說





雖然不知道  
你隱瞞了什麼

但反正  
我還蒙在鼓裡



你哪兒  
都別去嘛

雙境演化

10月号に



這份思念如此強烈、以至於脫口  
而出「反正我還蒙在鼓裡」…？

**!! 招募中 !!**

**翻译 > N2 嵌字 0 基础可调教**

**关注新浪微博: 离境论坛**

**微信公众号: 离境小公举 公众号 ID: ljmanga**

**!! 长期无偿招募汉化人员 !!**

**可直接加个人 Q: 624770937**

**!! 离境汉化 !!**

